

## MUNDARIJA

### TILSHUNOSLIK

<b>Fazilat SHARIPOVA.</b> Badiiy diskursda pragmatik mazmun va uning tarjima-dagi talqini .....	3
<b>Marks ABDULLAYEV, Gulnoza NARBAYEVA.</b> Zamonaviy ispan tilida sleng hamda tabulashgan soʻzlar shakllanishi va qoʻllanilishining kognitiv xususiyatlari ..	18
<b>Umarjon GʻOYIBOV.</b> Ingliz va oʻzbek tillaridagi antroponimik komponentli frazeologik birliklarning konseptual metafora tahlili .....	48
<b>Madina ABDULLAZODA.</b> Raqamli aloqalar davrida lisoniy xushmuomalilik: onlayn muloqotlarda kuch dinamikasi va ijtimoiy maqomni tahlil qilish .....	72
<b>Malika SOATOVA.</b> Ingliz tilida soʻzlashuvchi harbiy xizmatchilar ogʻzaki nutqining lingvistik tahlili .....	86

### ADABIYOTSHUNOSLIK

<b>Ixxom NISHONOV.</b> Kibermakon Xronotopi: Uilyam Gibsonning “Neyromant” va “Graf Nol” romanlarida zamon va makon .....	102
<b>Rayxon NAZAROVA.</b> Til, millat, tarix: Xilari Mantel trilogiyasi bugungi Buyuk Britaniyaning madaniy kodi sifatida .....	125
<b>Shalola DAVLETOVA.</b> Xorxe Luis Borxes asarlaridagi ramziy tasvirlarning ilmiy talqinlari .....	141

### TARJIMA NAZARIYASI VA AMALIYOTI

<b>Madina ASQAROVA.</b> Tilshunoslikka oid izlanishlar hamda tarjimashunoslikda parallel korpuslardan foydalanishning tadqiq etilishi .....	156
---	-----

### METODIKA

<b>Nigoraxon BAXODIROVA.</b> Produktiv koʻnikmalarni rivojlantirishda pragmatik yondashuv: ingliz tilini chet tili sifatida oʻrgatishdagi oʻziga xos jihatlar.....	174
<b>Oʻrazgul OʻRINOVA.</b> Ingliz tili yoʻnalishi talabalarining omma oldida soʻzlaydigan nutqidagi muammolar va ularni bartaraf etish strategiyalari .....	187
<b>Manzura MAMAJONOVA.</b> ESP amaliyotida pragmatik kompetensiyani oshirish: texnika universiteti talabalari uchun korpusga asoslangan yondashuv.....	204

### JURNALISTIKA

<b>Shohnaza UZOQOVA.</b> Oʻzbekistonda jurnalistika taʼlimining rivojlanayotgan manzarasi: muammolar, innovatsiyalar va kelajak istiqbollari.....	220
---	-----

## СОДЕРЖАНИЕ

### ЯЗЫКОЗНАНИЕ

- Фазилат ШАРИПОВА.** Прагматическое содержание в художественном дискурсе и его интерпретация при переводе.....3
- Маркс АБДУЛЛАЕВ, Гульноза НАРБАЕВА.** Когнитивная природа формирования и использования сленговых и табуированных выражений в современном испанском языке .....18
- Умаржон ГОЙИБОВ.** Анализ концептуальной метафоры во фразеологических единицах с антропонимическим компонентом в английском и узбекском языках.....48
- Мадина АБДУЛЛАЗОДА.** Речевая вежливость в цифровую эпоху: анализ динамики власти и социального статуса в онлайн-взаимодействии.....72
- Малика СОАТОВА.** Лингвистический анализ устной речи военнослужащих, говорящих на английском языке.....86

### ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

- Ильхом НИШОНОВ.** Хронотоп киберпространства: время и пространство в романах Уильяма Гибсона «Нейромант» и «Граф Ноль».....102
- Райхон НАЗАРОВА.** Язык, нация, история: трилогия Хилари Мантел как культурный код современной Великобритании .....125
- Шалола ДАВЛЕТОВА.** Научные интерпретации символических образов в произведениях Хорхе Луиса Борхеса.....141

### ТЕОРИЯ ВА ПРАКТИКА ПЕРЕВОДА

- Мадина АСКАРОВА.** Исследование использования параллельных корпусов в лингвистических изысканиях и переводоведении.....156

### МЕТОДИКА

- Нигорахон БАХАДИРОВА.** Прагматический подход к развитию продуктивных навыков: особенности преподавания английского языка как иностранного....174
- Уразгул УРИНОВА.** Проблемы публичных выступлений у изучающих английский язык и стратегии их преодоления .....187
- Манзура МАМАЖОНОВА.** Совершенствование прагматической компетенции в ESP: корпусный подход для студентов технических университетов ..... 204

### ЖУРНАЛИСТИКА

- Шохназа УЗАКОВА.** Развивающийся ландшафт журналистского образования: вызовы, инновации и перспективы будущего в Узбекистане .....220

## CONTENTS

### LINGUISTICS

<b>Fazilat SHARIPOVA.</b> Pragmatic Content in Literary Discourse and its Interpretation in Translation .....	3
<b>Marks ABDULLAEV, Gulnoza NARBAEVA.</b> Cognitive Nature of the Formation and Use of Slang and Taboo Expressions in Modern Spanish.....	18
<b>Umarjon GOYIBOV.</b> Conceptual Metaphor Analysis of Phraseological Units with the Anthroponymic Component in the English and Uzbek Languages .....	48
<b>Madina ABDULLAZODA.</b> Linguistic Politeness in the Digital Age: Analyzing Power Dynamics and Social Status in Online Interactions.....	72
<b>Malika SOATOVA.</b> Linguistic Analysis of English-Speaking Military Personnel’s Oral Speech.....	86

### LITERARY STUDIES

<b>Ilkhom NISHONOV.</b> The Chronotope of Cyberspace: Time and Space in William Gibson’s Novels “Neuromancer” and “Count Zero” .....	102
<b>Raykhon NAZAROVA.</b> Language, Nation, History: Hilary Mantel’s Trilogy as a Cultural Code of Modern Britain .....	125
<b>Shalola DAVLETOVA.</b> Scientific Interpretations of Symbolic Imagery in the Works of Jorge Luis Borges .....	141

### THEORY AND PRACTICE OF TRANSLATION

<b>Madina ASKAROVA.</b> Exploring Parallel Corpus Applications in Linguistic Research and Translation Studies .....	156
---	-----

### METHODOLOGY

<b>Nigorakhon BAKHODIROVA.</b> A Pragmatic Approach to Developing Productive Skills: Specific Aspects of Teaching English as a Foreign Language.....	174
<b>Urazgul URINOVA.</b> Challenges in Public Speaking Encountered by English Language Learners and Strategies for their Mitigation .....	187
<b>Manzura MAMAJONOVA.</b> Enhancing Pragmatic Competence in ESP: A Corpus-Based Approach for Technical University Students .....	204

### JOURNALISM

<b>Shokhnaza UZOKOVA.</b> Evolving Landscape of Journalism Education: Challenges, Innovations, and Future Prospects in Uzbekistan.....	220
--	-----